



DPA004288 - Interprète - Personnes sourdes ou malentendantes (Banque de candidatures)

Cégep de Sainte-Foy

📍 2410 Chemin Sainte-Foy, Québec, Québec G1V 1T3

👤 1 Poste disponible

📅 Publié à l'externe le : 30 mars 2026

📅 Publié à l'interne le : 30 mars 2026

📅 Expire à l'externe le : 31 mai 2026

📅 Expire à l'interne le : 31 mai 2026

DESCRIPTION DU POSTE

Le Cégep de Sainte-Foy, une expérience d'emploi enrichissante !

Travailler au Cégep de Sainte-Foy signifie bien plus qu'un emploi. C'est une expérience de travail stimulante et enrichissante, rendue possible grâce à l'esprit de communauté qui nous habite. Dans cette communauté, nous nous soucions les uns des autres, nous sommes ouverts et nous travaillons en collaboration, dans une ambiance chaleureuse, professionnelle et toujours agréable.

Cette expérience, il faut la vivre pour pleinement l'apprécier!

Travailler au CCSI, c'est:

- Évoluer dans un milieu qui stimule intellectuellement par l'interprétation de sujets multiples;
- La diversité des modes de communication qu'offre le milieu collégial;
- La possibilité de concilier travail et vie personnelle;
- L'accès gratuit à toutes les activités sportives et à nos plateaux d'entraînement.

Le CCSI de l'Est bonifie sa banque de candidatures de personnes interprètes occasionnelles curieuses et passionnées. Si tu te reconnais, tes compétences nous intéressent!

Voici à quoi ressemblerait votre quotidien dans notre équipe...

Description

Le rôle principal et habituel de la personne de cette classe d'emploi consiste à interpréter, en simultané ou en différé, les cours et les autres activités pédagogiques obligatoires ainsi qu'à rendre possible l'interaction entre les différentes personnes intervenantes du milieu et la population étudiante sourde ou malentendante.

De façon plus spécifique, l'interprète pour personnes sourdes ou malentendantes accomplit les tâches suivantes :

- Interpréter en simultané ou en différé les cours, les contenus pédagogiques et éducatifs et autres activités pédagogiques obligatoires en se servant des différents modes de communication et langues utilisés généralement par la population étudiante sourde ou malentendante: LSQ, pidgin, oralisme ou tout autre mode susceptible de faciliter la communication entre cette population et les personnes entendant;
- Utiliser les moyens technologiques requis pour assurer un accès à l'information nécessaire à la personne étudiante dans le cadre de ses études ou pour communiquer avec elle de manière efficace;

- Type d'emploi
📁 Banque de candidatures / Temps partiel
- Quarts de travail :
🕒 Jour, Soir
- Emplacement
📍 Hybride
- Salaire :
💰 27,91 \$ - 38,91 \$ CAD Taux horaire
- Syndiqué :
👥 Oui

Documents requis

✅ CV

Documents facultatifs

✅ Lettre de motivation

✅ Permis de travail

- Contribuer au processus de création et de conservation de signes techniques;
- Participer au développement et à la rédaction d'outils ou de documents de sensibilisation pour le soutien à la population étudiante sourde ou malentendante dans le réseau collégial;
- Accomplir, au besoin, toute autre tâche connexe.

Vous vous reconnaissez dans cette description ?

Scolarité et expérience :

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) avec champ de spécialisation approprié ou un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente;

ET

- Posséder deux (2) années d'expérience en interprétariat,

Profil recherché :

- Avoir une excellente maîtrise de la langue française, de la langue des signes québécoise (LSQ) et des techniques liées à l'interprétation orale;
- Détenir une maîtrise fonctionnelle des technologies permettant d'assurer des services d'interprétation à distance (Zoom, Teams, Microsoft Office 365);
- N'avoir aucun empêchement en lien avec l'emploi.

Tests : Test de français et production d'une vidéo

Remarques :

Ce poste est en mode hybride. La personne peut être appelée à se déplacer dans les différents établissements d'enseignement collégiaux de la Capitale-Nationale et ses environs.

Alors faites vite ! Vous avez jusqu'au 31 mai 2026 pour postuler !

Il est important de vous inscrire sur le site du Cégep de Sainte-Foy pour que votre candidature soit prise en considération.

Au Cégep de Sainte-Foy, nous croyons que la diversité enrichit notre milieu de travail. C'est pourquoi nous encourageons les personnes issues des groupes visés par le programme d'accès à l'égalité en emploi à soumettre leur candidature. Des mesures d'accommodement peuvent être offertes à chaque étape du processus de sélection, ainsi qu'au moment de l'intégration en emploi. Nous vous invitons à nous faire part de vos besoins.

Au plaisir de vous rencontrer !

Banque de candidatures

Direction /Service: Centres collégiaux de soutien à l'intégration de l'Est (CCSI)

Statut de l'emploi prévu: Sur une base occasionnelle, à temps partiel

Horaire de travail: Quart de travail de jour et de soir - entre 4h et 16h par semaine

Nom du/de la supérieur(e) immédiat(e): Alexandre Girard-Lamontagne